

# Buestikka

MEDLEMSBLAD FOR NORGES BUESKYTTERFORBUND

20. årg.

Nr. 5

Juni-94



**- BÅRD NESTENG -**  
**Sensasjonelt resultat under**  
**Grand Prix i Tyskland: 1272 p.**

Redaksjon:  
Norges Bueskytterforbund  
Hauger Skolevei 1, 1351 Rud  
Postgirokontto: 0806 3075710  
Bankgirokontto: 5134.06.05997

Redaktør:  
Morten B. Wilmann. Tlf. 67 15 46 95  
Fax. nr. 67 15 49 21

Bladet utkommer med 10 nummer  
årlig med unntak av januar og juli.  
Utsendelse ca. 15. i måneden.

Årsabonnement: Kr. 80,-

Stoff må være redaktøren i hende  
senest den 25. i måneden før bladet  
sendes ut.

Annonsesatser: 1/1-side kr. 500,-  
1/2-side kr. 250,-  
1/4-side kr. 125,-

Stevneannonser: Halv pris

## Innholds- fortegnelse

	side
Redaktøren .....	2
Opplysninger fra NBF .....	3
Bra sesongåpning i Kypros .....	6
Med feltlaget til Sverige .....	8
Turklasse i jakt/felt! .....	10
Kjøp & Salg .....	10
Prosjekt Atlanta – av Håkon Hasselgård .....	12
Turnier der Nationen .....	14
Nytt fra Sør-Trøndelag .....	19
Småplukk .....	20
Div. stevneannonser .....	20



## REDAKTØREN

### Intet hastverk!

De senere resultater fra internasjonale og nasjonale stevner, tyder på at vi for tiden har en lovende ettervekst av gode skyttere innen Olympisk bueskyting. Stammen av slike skyttere er ikke stor, men i vår sammenheng likevel brukbar. Spesielt glimtet Bård Nesteng til med et resultat av internasjonal klasse for en utøver i hans aldersgruppe, men også Lars-Erik Humlekjær og Gunnar Fykse gjorde sitt ypperste i en stor internasjonal konkurranse – og bak finner vi flere yngre skyttere rundt 1200 p. på seniorrunden.

Pr. definisjon har vi en plass «ledig» i utviklingsgruppa (mot OL 96), men nå gjelder det ikke å forhaste seg. Vi må ta oss tid til å la disse utøverne utvikle seg uten utidig press om internasjonal satsing; vi må la det komme som en indre drivkraft. La utøvere fortsette i sitt vante miljø, slik man lot Martinus få lov til – og vi har grunn til å tro at de miljøer våre fremste ungdommer nå befinner seg i, er istand til å ivareta behovene på beste måte.

Derfor har undertegnede ingen tro på – i alle fall har vi ingen gode erfaringer å bygge på – at «Forbundet» på noe vis skal kunne «overta» ansvaret for utviklingen av gode utøvere. Det er i klubbmiljøet, og basert på egen drivkraft og vilje, at enkelte bueskyttere klarer å stikke seg fram over gjennomsnittet.

Gjennom forsiktig matching og gode råd, kan Forbundsstyret og «forbundstrener» så legge de «ytre» forholdene tilrette. I denne sammenheng må vi også kunne være villige til å se lengre enn til 1996.

# Opplysninger fra NBF

## NY KLUBB

Vi kan glede oss over nok en klubb i vårt forbund – og dennegang snakker vi om landets nordligste klubb:

Nordkapp Bueskytterklubb (Finnmark)  
P.b. 261, 9751 Honningsvåg  
Roger Pedersen, Nordkappgt. 17, 9750 Honningsvåg – tlf. 78472175

Vi håper på et godt og aktivt samarbeid.

## REGELVERK

Nye regelverk for skiveskyting (C) og jakt/felt-skyting (D) er sendt klubbene i et passende antall eksemplarer.

Du kan derfor nå henvende deg til klubben for å få et nytt sett.

Om nødvendig kan flere eksemplarer rekvireres fra Forbundskontoret.

## UTTAKING

Følgende skyttere ble tatt ut til Nordisk Mesterskap i Finland:

Olympisk Div:	Damer:	Wenche Hess, Horten BS
	Herrer:	Martinus Grov, Førde BS Tommy Bjelland, Sandefjord BS Lars-Erik Humlekjær, Fredrikstad BS
	Jr. Herrer:	Bård Nesteng, Fredrikstad BS Tommy Figved, Klepp KFUM
Compound Div:	Herrer:	Morten Bøe, Sandefjord BS Cato Eide, Horten BS
	Jr. Herrer:	Robert Enger, Larvik BS
Lagledere:		Dag K. Paulsen og Vigdis Grønning

## NM INNENDØRS 1996

Forbundsstyret har godkjent Stokkøy IL som arrangør av ovennevnte NM som avvikles i Åfjordhallen i Åfjord Kommune i Sør-Trøndelag.

## MERKEKRAV PÅ NORGESRUNDEN

Forbundsstyret har besluttet at våre ferdighetsmerker kan tas (i rekkefølge) på ovennevnte runde – i tråd med følgende poengsummer:

B: 500 p., S: 525 p., G: 550 p., Elite: 575 p. og Mester: 600 p.

## NM JAKT/FELT

Etter innstilling fra Jakt/felt-seksjonen er nytt opplegg for avvikling av NM jakt/felt vedtatt - på basis av prinsippvedtak på årets Ting:

1. dag skytes en kvalifisering på 16 mål jakt (ukjent avstand) og 12 mål felt (oppgitt avstand). Disse baner skytes som én enhet (med innlagt pause på fastsatt klokkeslett).

De (inntil) åtte beste i hver aktuelle klasse går videre. Dersom det er færre enn 8 nordmenn blant disse, økes antallet tilsvarende.

Lagkonkurransen avgjøres på grunnlag av denne skytingen.

2. dag skytes det en eliminasjonsrunde på 12 mål felt (oppgitt avstand). Her avgjøres det Åpne norske mesterskapet (Norway Open).

Samtidig skytes det finaler (som nedenfor) i klasser med 4 deltakere eller færre. (4 deltakere i en klasse er minimumsdeltakelse for at klassen kan være med i kampen om HM Kongens Pokal, resp. NBF-pokal).

De fire beste i hver klasse i eliminasjonsrunden går videre til finaleskyting i en 8 måls bane (oppgitt felt). Finaleskytingen skjer ved at nr. 1 møter nr. 4 og nr. 2 møter nr. 3 i "mann-mot-mann match" på de fire første målene, hvoretter vinnerne skyter finale og taperne skyter bronsefinale på de fire siste målene.

De fire finaleskytterne fra respektive klasser går sammen i én patrulje hele tiden, med en scorer som viser stillingen fortløpende for publikum.

Med dette mener Forbundsstyret å ha oppnådd følgende:

- Sterkt redusert baneutlegg, da de i utgangspunktet 28 målene vil kunne benyttes - med få eller ingen endringer i avstander/utlegg - også til eliminasjons- og finaleskyting. Tidligere måtte en arrangør legge ut 44 mål.
- En konkurranse som kan avvikles i hht FITA's regler med hensyn til finaler - og som gir flere skyttere muligheter til å nå finaleomgang enn tidligere, noe som vil kunne øke interessen for å delta i mesterskapet.



**Cato Eide**  
- debuterer i internasjonal sammenheng under Nordisk mesterskap.

# JUNI TILBUD

## NYBEGYNNERSETT

BUE WESTERN 2000 m/streng og pilhulle .....	Kr. 840,-
4 stk. xx75 piler, ferdig fjørte, á kr. 69,- .....	Kr. 276,-
Kogger tube .....	Kr. 95,-
Sikte, Archery.....	Kr. 140,-
Tab JVD .....	Kr. 55,-
Buerem .....	Kr. 30,-
Armbeskyttelse .....	Kr. 55,-

**Kr. 1491.-**

**NÅ Kr. 1119,-**

*Åpningstid: 09.00-22.00*

**NORSK BUESPORT** →

Havørnbrautene 32  
4028 Hafrsfjord  
Tlf. og fax. 51 90528

# Bra sesongåpning i Kypros!

Det var ikke den helt store deltagelsen i årets første Grand Prix turnering som gikk i Kypros i begynnelsen av mai, denne nye «turistøya» i Middelhavet, men likevel god nok til å gi verdifull matching.

Det deltok 40 herrer og 25 damer, og fra Norge stilte Martinus Grov og Tommy Bjelland. Martinus ble nr. 2 i innledningen med 1266 poeng og Tommy ble nr. 15 med 1220 poeng. Det beste resultatet hadde Kolesnik fra Israel med 1270 poeng.

Resultatene var ganske bra tatt forholdene i betraktning, for det blåste ganske sterkt og vinden skiftet hele tiden – fra høyre og så fra venstre.

Det ble bestemt at man skulle følge de nye bestemmelsene for OL fullt ut, ideelt sett med 64 herrer og 32 damer. Det ble derfor «walkover» for Martinus og Tommy i første runde. Tommy ble slått ut i andre runde av Vendecchia fra Italia med 146 poeng mot 150 poeng. (Det ble skutt 18 piler i denne «eliminajonsrunden»). Senere slo Martinus ut samme mann med 153 poeng mot 146 poeng, og den neste var Kwecien fra Polen, en gammel «ringrev» som ble slått ut med gode 108

poeng mot 95. (12 piler). Nestemann som Martinus skulle møte var lotov fra Bulgaria som skulle vise seg å være ganske hard. Det ble samme poengsum på 102 poeng på begge, så det skulle skytes 1 pil nærmest senter. Martinus skjøt sin pil 1 cm fra krysset og lotov måtte bite i gresset med sin syver, så det ble gullfinale mot Kolesnik fra Israel. Kolesnik husker man best fra fjorårets Grand Prix i Tyrkia, der han kjempet helt i toppen.

Martinus skjøt meget bra og endte på 109 poeng. Dette holdt likevel ikke mot Kolesnik som skjøt 113 poeng for anledningen, og det ble dermed 2. plass på Martinus til slutt.

Som lagleder må jeg si meg ganske fornøyd med skytingen. Tommy hadde endel problemer med den nye buen, men det regner vi med skal være i orden til neste gang. Martinus er i rute, så det skal bli spennende sesong å gå i møte. Ellers må jeg si at det var en alle tiders tur og jeg ønsker guttene lykke til med sesongen.

Hilsen Jan-Erik H.



"Sammen for Norges ære!"

A	KOLESNIK Y. 158	KOLESNIK 164	KOLESNIK 101 ISR
	KOUROUNAS P. 138	KOUROUNAS 126	
	ZETOVIEZKI 136	ISR	
B	CHOJNACKI A. 155	CHOJNACKI 145	KOLESNIK 98 ISR
	FRAI K. 141	FRAI K. 154	
	ROM		
C	MEDVED S. 165	MEDVED S. 145	KOLESNIK 113 ISR
	TERZIEV ST. 137	TERZIEV S. 137	
	SIMILA 140	SIMILA 146	
D	FALCK I. 158	FALCK I. 156	KOLESNIK 113 ISR
	NAPLOSZEK S. 158	NAPLOSZEK 150	
	NICOLAOU CH. 125	NICOLAOU 138	
E	PUSCA 136	PUSCA 120	KOLESNIK 113 ISR
	TUOVILA T. 152	TUOVILA T. 157	
	FIN		
F	GILEVSKI J. 150	GILEVSKI J. 143	KOLESNIK 113 ISR
	LGUKAIDES P. 117	LGUKAIDES 117	
	STRATAKIS G. 121	STRATAKIS 128	
G	PLACEREANO 157	PLACEREANO 136	KOLESNIK 113 ISR
	HABIAN V. 165	HABIAN V. 143	
	ROM		
H	CANDOTTI H. 150	CANDOTTI H. 144	KOLESNIK 113 ISR
	THEOPHANOUS 127	THEOPHANOUS 135	
	STAMPTANIS 113	STAMPTANIS 113	
I	AUSHALOM W. 155	AUSHALOM 151	KOLESNIK 113 ISR
	TOGNINI M. 158	TOGNINI M. 155	
	ITA		
J	FREITAS J. 157	FREITAS J. 136	KOLESNIK 113 ISR
	BOAZ Z. 140	BOAZ Z. 140	
	GEORGAKAKOS 142	GEORGAKAKOS 143	
K	KLANERT 142	KLANERT 135	KOLESNIK 113 ISR
	IOTOV I. 160	IOTOV I. 155	
	BLG		
L	KWIECIEN K. 155	KWIECIEN 132	KOLESNIK 113 ISR
	SIMONIS S. 132	SIMONIS 124	
	YANTSIS K. 130	YANTSIS 124	
M	DJAMBAZOV 147	DJAMBAZOV 147	KOLESNIK 113 ISR
	GUIDOTTI G. 161	GUIDOTTI 137	
	BLG		
N	GROV B. 157	GROV B. 159	KOLESNIK 113 ISR
	KARATZIAS 129	KARATZIAS 126	
	SAVVAS S. 117	SAVVAS S. 117	
O	VENDECCHIA 154	VENDECCHIA 150	KOLESNIK 113 ISR
	BJELLAND 143	BJELLAND 146	
	ITA		

# Med feltlaget til Sverige

Den 12.–14. mai avholdt svenskene sin første VM test på idylliske Lilla Brattøn utenfor Stenungsund og feltlaget var påmeldt med 7 mann. Uheldigvis fikk vi to forfall, men de resterende fikk en tur de aldri kommer til å glemme.

Brattøn er SKF's feriehøy, med en mengde campinghytter av ulike størrelser og format pent plassert i terrenget. Øyen kan umulig være mer enn et par tre kvadratkilometer, men baneleggerne hadde uten problemer klart å legge 48 utfordrende mål, samt finalebaner mellom hytter og knauser, og på toppen av det hele har de deler av øyen i «reserve» til neste gang!

Banene var på «svensk manér» gjort veldig konsentrert og gjerne i «8-tall» slik at alle gruppene kommer inn til sentralpunktet flere ganger i løpet av dagen. På denne måten sparer man både tid og krefter, ettersom gruppene spiser når de føler for det, og man behøver heller ikke dra med seg alt for mye ut i løypene.

Været var knall, alle dagene. Solen skinte fra skyfri himmel og alt var bare deilig.

Stevnet ble i prinsippet bygget opp som et felt-VM, med både kvalifisering, eliminering og finaler. Torsdag og fredag skjøt vi kvalifisering på 24 mål oppmålt og 24 mål uoppmålt felt. Lørdag skjøt de beste 12 mål eliminasjon før de 4 beste gikk til de endelige finaler. Resultatene fra våre ble til slutt av litt varierende karakter, noe som skyldes at sesongen kom litt brått på oss i år, men slett ikke dårlig, og viser egentlig at selv om vi var «våryre» så er det ikke så langt opp til de beste.

## COMPOUND

Morten Bø skjøt den ukjente 24 måls banen på 296 poeng. Arne Kjærland skjøt den samme banen på 304 poeng. Vinneren Mikael Fasth skjøt den samme

banen på 329 poeng, desidert best. Det var ganske mange mellom 300 og 320 poeng og våre gutter kunne med god skyting andre dag oppnådd en plass i eliminasjonsrunden. Dette gikk dessverre ikke. Morten fikk problemer med at siktemerker og avstandsmerker ikke stemte overens. Arne skjøt «skapelig», men både han og Morten ville kunne gjøre det bedre senere, når vi får bedre tid til å gå i skogen. (Våren kom som julekvelden på kjerringa i år).

Til syvende og sist ble Arne nr. 27 (595 p), 3 poeng bak de 24 som kom til eliminasjonen og Morten (572 p) et stykke bak det igjen. Undertegnede som fungerer som «arbeidende formann» fikk 564. Best var Mikael Fasth med 650 p, etter kvalifikasjonen, dog var det regjerende verdensmester Morgan Lundin som vant etter shoot-off, mot samme Mikael i finalen.

## FRISTIL

I fristil var Øistein Bråthen og Mats Inge Smørdal med. Etter 1. dagen hadde Øistein fått i hop 302 p, Mats 308 p og begge lå an til å kunne komme i eliminasjonsrunden med hyggelig skyting andre dag.

Ledende Leif Johnson hadde her 322 p og ledet med god margin til de neste. Også her var de fleste mellom 300 og 320 p. Andre dag fikk Mats Inge 299 p (607) og Øistein 300 p (602) og med dette var de henholdsvis nr. 10 og 11 av de 12 som gikk videre. Mats Inge endte på 8. plass mens Øistein forble nr. 11. Vinneren Leif Johnson skjøt til sammenligning 646 p, men det var gode gamle Gøran Bjerendal som stakk av med seieren, med 59 poeng av 60 mulige i finalen.

I BB herrer var det Mathias Fallgren som skjøt best med 317 og 306 poeng på henholdsvis ukjent og kjent bane. Det

var også han som vant finalen foran Sven Andersson.

I damer fristil var det Jenny Sjøwall som vant før Lise-Lott Andersson. I damer compound hadde Petra Eriksson en hyggelig ny-debut og vant klassen. I damer BB vant som ventet Marie Palm.

Samtlige jeg snakket med var overstrømmende positive. Selvsagt til plassen, været og en fantastisk konkurranse, men også til de nye feltrundene og den nye skiven. Mange trodde at denne runde rent ut kunne komme til å konkurrere med jaktrundene i popularitet!

Av utstyr så jeg ikke så veldig mye nytt, men på recurvesiden er det mange som bruker magnethyllen. Dessuten så fikk jeg både demonstrert og observert at enkelte har tatt i bruk Gøran Bjerendals patenterte «tommelfinger-klikker». Det er en klikker som slår deg på figeren i stedet for å «klirre» mot buen.

På compoundsiden fikk jeg bekreftet at man er på vei tilbake mot «mellomlange» buer, de korte «ble for kort».

Noen forsøker med hell å skyte felt med aluminiumspiler – det finnes også de som skyter aluminium på kortholdene og carbon på langholdene! På compoundsiden er det like mange typer hyl-ler som det er skyttere. Det gjelder kun å finne det som passer deg, men de fleste ser ut til å bruke fjærende typer som FT spesial og Premier. De fleste ser ut til å bruke to nokkepunkter (over/under pilen) for å gardere seg mot høydevariasjon. Veldig mange bruker ring i eller på scopet med eller uten prikk, og de aller aller fleste skyter med Carter (el. lign.) tommelfinger-release.

Felt-gjengen (de som kunne være med) fikk en nyttig gjennomkjøring i virkelig god, fin feltskyting. Noe som uten tvil vil hjelpe disse personene til å bli bedre feltbueskyttere, det er bare så synd at ikke flere kunne være med. Dette var noe av det beste jeg har vært med på! – Og vi har bestilt plass til neste år!

**Per E. Bolstad**  
Feltkoordinator



**Arne Kjærland**  
skjøt seg til  
prestasjonsstipend  
i Sverige!

# Tur-klasse i jakt/felt bueskyting



På Tinget ble det besluttet å opprette en «nybegynnerklasse» hvor man skjøt på maks 30 m.

Felt ansvarlig har i samarbeide med administrasjonen besluttet at dette best kan gjøres ved at denne klassen er en fellesklasse som «går på tur». De betaler halv startkontingent, men de premieres ikke og offisielle score oppgis ikke i resultatlisten. Deltagere i **tur-klassen** kan delta så ofte og lenge de vil i denne klassen og de må gjerne forsøke å skyte i høyere klasse en eller flere ganger, for deretter igjen å «gå på tur».

Da kravet er at denne klassen skal skyte fra maks 30 m (for å forhindre at man ødelegger piler) foreslår vi videre at denne klassen skyter fra BB påle, der det er mulig. Forøvrig maks 30 m, og da uten hensyn til 5 meter intervaller etc. som jo gjelder for andre klasser. Klassen kan med fordel bruke den gule (tidligere compound) pålen. De av deltagerne i **tur-klassen** som ønsker å føre score, (for å sammenligne resultater) scorer etter de regler som gjelder for «femmer

og inner-femmer» i de respektive buedivisjoner.

Samtidig innfører vi deltagermerker både for **tur** og andre klasser. Vi har fire ulike jakt «20-poengere», og vi har 4 ulike felt «20-poengere».

For hvert jakt-, respektive feltstevne du deltar på, får du 5 jakt- respektive felt-poeng. På et kombinasjonsstevne får du 2,5 poeng av hver kategori. Når du har samlet i hop 20 jakt- eller felt-poeng, kan du kjøpe det første jakt- eller felt-merket. Deretter kan du begynne å samle til neste, osv.

Du kan selvfølgelig samle til alle merkene før du kjøper dem, men det er kanskje lettere å dokumentere med scorekort/resultatlistene etter hvert som du oppnår 20 poeng?

Merkene bestilles via klubbene, og ordningen gjelder fra og med i år, på alle norske og utenlandske jakt og/eller feltstevner som arrangeres av et FITA forbund.

**Per E. Bolstad**  
Feltkoordinator

## Kjøp & Salg

Selges: Hoyt Pro Vantage 45-60 lbs m/stab., piler, kogger og ellers komplett utstyr.

Tlf. 31284115 Graff (e.17.30)

**OSLO BUESKYTTERE  
INVITERER TIL  
OLSOKSTEVNE**

**"NORGESRUNDEN"**

**PÅ O.B.S. BANEN  
VED NJÅRDHALLEN**

**SØNDAG 31. JULI 1994**

**Alle approberte klasser.**

**Opprop kl. 09.30.**

**Start kl. 10.00.**

**Kontingent kr. 90,-/40,-**

**Meld på T.K. kandidater.**

**Påmelding innen 25.7.94 til:** **OLE INGEBRETSEN**  
Boks 103  
1321 Stabekk

**VEL MØTT!**

# Prosjekt Atlanta 96

Som de aller fleste kjenner til finner de neste olympiske sommerleker sted i Atlanta, USA i 1996. I den forbindelse er Norges Olympiske Komité igang med et stortiltet prosjekt med det formål å oppnå flest mulig medaljer og poeng. Prosjektet involverer alle særforbund som har aktuelle OL-kandidater og det holdes jevnlig seminarer for ledere og trenere under navnene «Prosjekt Vinnerledelse» og «Prosjekt Atlanta» (se referat fra Lillehammermøte i Buestikka nr. 1-94).

For at NBF og norske bueskyttere skal stå best mulig rustet innenfor denne oppgaven, er vi aktivt med i begge disse prosjektene. Som en følge av de erfaringer vi har høstet i disse fora og som en oppfølging av de krav som her stilles det enkelte særforbund, startet NBF i 93 vårt eget prosjekt «Atlanta 96». Etter at styret hadde utarbeidet mål og handlingsplan (medalje individuelt og blant de 6 beste lag), ble denne tatt med og godkjent av vår utviklingsgruppe og Olympiatoppen, før den så ble forelagt og godkjent av Tinget i mars 94. Den burde derfor være godt kjent og ble vel også presentert i sin helhet i Buestikka nr. 2-94.

Så litt om den praktiske gjennomføringen av tiltaket. Olympiakomiteén har fulgt sitt suksessopplegg fra Albertville og Lillehammer og har engasjert seks sportslige ledere som hver har fått ansvaret for fire idretter i sine grupper. Vi har kommet i gruppe med bordtennis, fekting og elvepadling med Svein Mundal som sportslig leder. Mundal har erfaring fra samme opplegg tidligere og er for de fleste kjent som tidligere rikstrener i alpint og ansvarlig rennleder i Kvittfjell under OL. Hans oppgave er å kvalitetssikre forbundenes opplegg og ingen tildelinger vil bli gitt fra NOK uten hans anbefaling.



av  
**Håkon Hasselgård**

faling. Leder og trener for vårt Atlanta-prosjekt vil derfor måtte arbeide nært sammen med Mundal. Han vil følge oss på nært hold og vil møte på de samlinger og stevner han finner nødvendig.

Som neste trinn i forberedelsene arrangerer Olympiakomiteén inspeksjonstur til Atlanta i slutten av juni hvor vår trener Jan Erik Humlekjær og jeg selv deltar for å skaffe tilveie mest mulig informasjon og erfaringer. Vi vet at klima blir en stor utfordring å mestre, da høy luftfuktighet kombinert med 35-45 svært varme grader kan forventes under konkurransene.

Så litt om økonomi. Vi får idag midler fra Olympiatoppen som er øremerket vår Atlanta-satsing og kun kan brukes innenfor rammene av vår handlingsplan på området. Videre tildelinger er helt avhengig av oss selv. Legger vi fram bra planer og våre skyttere viser gode resultater, vil midlene komme. Svikter vi, mister vi støtten.

Som det fremgår av vår handlingsplan for Atlanta, bygges satsingen opp om-

kring utviklingsgruppen. Dette betyr **ikke** at andre skyttere er utelukket. Vi har også andre lovende skyttere og unge talenter i sterk utvikling.

Vår toppidrettseksjon med Jan Erik Ellingsen som ansvarlig, vil følge disse nøye og sørge for at de mest lovende får internasjonale matchingsoppgaver og kan opparbeide seg den rutine og erfaring som er nødvendig for å lykkes i mesterskapsammenheng.

Norsk bueskyting omfatter langt mere enn OL satsing. Vi har barneidrett, tilrettelegging for ungdom osv., og vi har i

dag compoundklassen som er i sterk vekst, men (i alle fall foreløpig) faller utenom det olympiske program. Det er således flere områder som krever vår innsats. Olympiasatsingen er bare én av forbundets oppgaver, men et område som gir god «smitte» og PR effekt om våre skyttere lykkes. Som et viktig ledd i arbeidet, er alle parter avhengig av en åpen og informativ kommunikasjon, slik at satsingen oppfattes som et felles mål av forbundets medlemmer. Jeg håper denne artikkelen har bidratt til dette.

## Tønsberg & Omegn Bueskyttere inviterer til:

**2x12 mål jakt/felt uoppmålt.**

**SØNDAG 21. AUGUST 1994**

Sted: Vår bane i Ødegården.

Teknisk kontroll: Kl. 10.00.

Start: Kl. 10.30.

Alle approberte klasser.

Startkontingent: Senior kr. 100,-

Junior kr. 50,-

Skriftlig påmelding må være  
postlagt innen 13. august til:

*TOB v/Geir Arne Mathisen  
Ragnhildsvei 2  
3150 TOLVSRØD*

# Reisereferat fra Grand Prix stevnet Turnier der Nationen 1994

av Jan Stensby

Jeg var så heldig å få være lagleder på denne reisen som skulle være matching for noen av våre toppidrettsutøvere. Stevnet gikk tydeligvis på litt uheldig tidspunkt, for det var bare Martinus Grov som kunne delta fra utvklingsgruppa. De som ellers skulle få prøve seg mot den europeiske eliten og få mulighet til å trekke nye erfaringer var Gunnar Fykse fra Klepp KFUM/K, Bård Nesteng og Lars Erik Humlekjær begge fra Fredrikstad BS.

Dette stevnet som i år gikk i Hannover er normalt et godt besøkt arrangement og årets utgave var ikke noe unntak. 143 skyttere fra 28 nasjoner er bra. Det var god deltagelse fra mange av de nye landene i øst-Europa.



**Lars E. Humlekjær med sterk pers på 50 m med 330 p. og totalt 1249 p.**

Bård, Lars Erik og jeg møttes på Fornebu tirsdag 24. mai for så å møte Gunnar i København, hvoretter reisen gikk videre til Hannover. Martinus ville komme etter med fly og tog onsdag kveld for å få med seg mest mulig skolegang hjemme.

Etter innsjekking på hotellet var det tid for en rekognoseringstur etter et rimelig sted å spise middag og eventuelle butikker for innkjøp av nødvendig drikke og frukt til skytedagene. Vi fant fort ut at vi hadde havnet i utkanten av byen for det var bare bolighus og parker i nærmeste omegn. Det var heldigvis bra kollektivtilbud (trikk), så både innkjøp og spising gikk greit og særlig etter at McDonalds var prikket inn på kartet.

Martinus kom som planlagt onsdag kveld, men arrangørene møtte ikke opp med transport som avtalt, så han fikk prøvd både reiseerfaringen sin og språkferdighetene. Etter litt om og men kunne han endelig slenge seg ned i en myk seng.

Så var alle klar for konkurransen. Damene skjøt om formiddagen mens herrene skulle skyte om ettermiddagen. Det ga rom for litt trening hver dag før «alvoret» begynte. Bård og Lars Erik hadde med seg nye personlige rekorder i kofferten hjemmenfra og det skulle bli spennende å se om de kunne følge opp dette i nye uvante omgivelser. Det var delvis skyet oppholdsvær og lite vind, men forholdsvis kjørlig under hele konkurransen. Skyterytmen var AB CD, altså fire skyttere på hver skive.

Martinus og Bård kom godt igang på langholdet mens Gunnar og Lars Erik begynte litt beskjedent. Martinus vant

90-meteren med fine 319 tett fulgt av Jari Lipponen, Finland med 318. Bård var fornøyd med sine 280. Gunnar oppnådde 269 mens Lars Erik var ikke fornøyd med 258 og 86. plass. Bård og Martinus fortsatte sin fine skyting, men den som nå virkelig fikk skytingen til å gli var Lars Erik. Han ble best av de norske og nr. 9 på distansen og med ny pers på 330! Flott! Martinus fikk 326, Bård 325, ny pers og Gunnar 307, meget gode resultater. Martinus ble med dette nr. 5 på langholdet og Bård nr. 49, bare 10 poeng etter 32. plass. De andre kom litt lenger bak. Henk Vogels, Nederland ledet med 652.

Ny dag og 50 m. Gutta fortsatte den gode skytingen, bare Gunnar fikk igjen en litt svak start, men tok seg fint inn og endte på 304. Martinus oppnådde 329, Bård 323 og Lars Erik 317. Bård var nå bare 6 poeng bak 32. plass, men det er mye å ta igjen på 30 m i dette selskapet. Etter god skyting og ny pers igjen på 344, endte han som nr. 41, 7 poeng fra finale plass. Det ble derimot en flott ny personlig rekord på 1272 på sin andre seniorrunde. Martinus gikk lett videre til finaler med 352 på 30 m og 1326 totalt som ga 5. plass så langt. Lars Erik fulgte opp med god skyting; 344 og ny personlig rekord på ham også sammenlagt med 1249 og Gunnar var like god som de to andre to på 30 m med 343 og 1223 sammenlagt. En meget god laginnsats som ga 8. plass, ett poeng foran Frankrike på 9. som da skulle bli vår lagfinale motstander.

Høyeste poengsum i kvalifiseringen fikk Magnus Petterson, Sverige med ny svensk rekord på 1338 og Jari Lipponen 1338 og Henk Vogels ett poeng bak på 1337. Det ble «shoot off» om 32. plassen på summen 1279.

Av damene var Barbara Mensing, Tyskland best med 1325. Wladlena Kolesnikova, Ukraina med 1309 og Elena Sadowitschay, Ukraina med 1308 fulgte på de neste plassene. 32. plass hadde poengsummen 1255. I første elimi-

nasjonsrunde neste dag møtte Martinus polakken Robert Salach. Det ble en fin fight som Martinus vant med 163 mot 161 på 18 piler. På denne runden satte Magnus Petterson ny verdensrekord med 173 poeng. I andre eliminasjonsrunde møtte Martinus slovereren Samo Medved som også hadde skutt 163 i sin forrige runde. Martinus samlet seg og skjøt godt på denne runden og det ble 169 mot Medvedts 161 og Martinus videre til kvartfinale. Svenskenes glede over ny verdensrekord ble kortvarig for på denne runden oppnådde Vadim Schikarev, Kazakstan hele 175 og ny rekord ble dermed notert. Og nettopp Schikarev var neste motstander for Martinus. Det ble en jevn 12 pils finale med meget variert skyting av begge. Publikum var helt med og spenningen var stor helt til siste pil. Schikarev dro seieren i land med 107 mot Martinus 106. Med dette fikk Martinus 7. plass totalt – en god plassering. Schikarev gjorde senere rent bord og vant finalen mot israeleren Yaroslav Kolesnik som da fikk sølv, mens den doble verdensmester Stanislav Zabrodskey, Ukraina vant bronse finalen mot Jari Lipponen.

Søndag opprant med lagfinaler. Våre skyttere skulle måle ferdigheter med franskmennene. Vi hadde drillet skyterytme (tre skyttere med tre piler etter hverandre på totalt 3 min.) på trening så den satt som ett skudd. Gjennomsnittlig tidsbruk var 2 min 30 sek på 9 piler. På laget var Martinus, Lars Erik og Bård, nevnt i skyte-rekkefølge. Alle tre syntes de kom bra igang, men det stemte ikke helt på skiva og franskmennene dro ifra. Skytterne oppmuntret hverandre, men det hjalp ikke. Franskmennene trakk det langste strået denne gangen med 232 mot våre 219 på 27. piler.

Det var en stor fornøyelse å følge disse skytterne gjennom konkurransen og i fritiden. Humøret var alltid på topp og duen Humlekjær/Fykse er en stadig utfordring for lattermusklene.  
– Tren hardt!



## Resultater for de beste:

PL.	NR.	COMPETITOR	NAT.	QUALI.	1/16F	1/8F	1/4F	1/2FI	FINALE
1	23D	Schikarev Vadim	KZK	1329 4	167	175	107	109	108 1
2	09D	Kolesnik Yaroslav	ISR	1296 19	168	165	113	111	107 2
3	15C	Zabrodskiy Stanislaw	UKR	1298 17	164	163	112	104	109 3
4	16A	Lipponen Jari	FIN	1338 2	168	163	111	109	105 4
5	20B	Bjerendal Göran	SWE	1318 8	165	164	109		
6	23C	Van de Ven Ronny	BEL	1284 28	161	163	107		
7	17D	Grov Martinus	NOR	1328 5	163	169	108		
8	15A	Faick Ismo	FIN	1291 22	161	168	105		
9	11C	Vogels Henk	NED	1337 3	169	165			
10	22B	Pelterson Magnus	SWE	1338 1	173	161			
11	03C	Medved Samo	SLO	1293 21	163	161			
12	12C	Ewezkiy Waleriy	UKR	1310 10	162	160			
13	14C	Soroka Oleg	UKR	1310 9	164	159			
14	21B	Larsson Mikael	SWE	1298 15	159	157			
15	06B	Freitas Joao	POR	1284 27	157	157			
16	17B	Giesa Sven	GER	1300 13	166	158			
17	14D	Parenti Andrea	ITA	1294 20	166				
18	04A	Dolgonosov Vladimir	BLR	1280 30	164				
19	23A	Weis Vincent	FRA	1279 31	164				
20	05D	Toft Hendrik	DEN	1299 14	163				
21	03D	Yotov Ivan	BUL	1303 12	162				
22	12D	Candotti Enrik	ITA	1298 16	162				
23	23B	Spang Per-Johan	SWE	1286 25	162				
24	16C	Hallard Steven	GBR	1318 7	161				
25	07C	Salach Robert	POL	1283 28	161				



## SPORTSKLUBBEN VIDAR BUESKYTTERGRUPPA

Sportsklubben Vidar  
Bueskyttergruppa

inviterer til felt-stevne 2\*12 mål  
på klubbens bane ved LO-skolen i Sormarka  
Dere kjører RV 155 mot Enebakk. Veien vil være merket fra  
rundkjøringen ved Grønnmo.

Søndag den 28.08.94

Teknisk kontroll kl. 10.00  
Start kl. 10.30

Alle approberte klasser.

Startkontingent senior kr. 100,-  
junior kr. 50,-

Skrifflig påmelding sendes til:  
Margaretha Ingves  
Munkebekken 254  
1061 Oslo

INNEN DEN 20.08.94 !!!!

# BU i Hordaland innbyr til NM JAKT/FELT 1994

**Sted:** Stord.  
**Tid:** 17. og 18. september 1994.  
**Klasser:** Alle approberte klasser for NM jakt/felt.

Startkontingent: Senior kr. 250,-. Junior kr. 125,-

**Lørdag 17.:** Prøveskyting.....kl. 08.30-09.00  
T.K..... kl. 09.00  
Åpning ..... kl. 09.30  
Start..... kl. 10.00

**Søndag 18.:** Start..... kl. 09.00  
Finaleskyting..... ca. kl. 14.00

Det tas forbehold vedrørende endring av tider  
og deltakerbegrensing.

Bindende skriftlig påmelding i prioritert rekkefølge  
senest 6. august 1994 til:  
Tore Gjerd, Bekkebakken 2, 5031 Laksevåg.

**Overnatting:**  
Stord Hotell, tlf. 53 41 05 44  
Almås Motell, tlf. 53 41 43 66  
Litabø Kurs- og Tr.senter, tlf. 53 49 43 10  
Overnatting m/frokost: Kr. 175,-

**Dobbeltrom** Kr. 400,- pr. pers  
**Enkeltrom** Kr. 600,-  
Kr. 490,-  
Kr. 350,-

**Sosial aften:**  
Det blir sosial aften på Stord Hotell.  
Koldtbord m/viltretter kr. 240,- pr. person.

# PROLINE

Amerikansk kvalitetscompound,  
ny på det norske marked.

Firmaet Proline produserer 25000 buer i året, salgssjefen i firmaet er norskamerikaner og de har vært på markedet i snart 30 år.

Altså ingen nybegynnere i faget.

De 10 første buene selges med 10% introduksj.rab.

Ventes til lager i løpet av april -94.

Buene har 65% let-off og er meget raske.

Force II  
Kr. 2.500

Microwave SG  
kr. 4.400

Microwave CR  
kr. 4.600



*Per K. Egrem,*  
**NORWEGIAN ARCHERY CENTER**

3259 Larvik, Norway  
Fax. no int. 47 331 15030  
Phone int. 47 331 15257

## NYTT FRA SØR-TRØNDELAG

Medio april arrangerte bueskytterkretsen dommerkurs. Da jeg tror det er fornuftig å legge kursvirksomheten til forskjellige steder innen kretsen, la vi denne gangen kurset til Åfjord, hvor vi fikk benytte kommunens Rådhus som kursarena. Rådhuset egnet seg godt til formålet, da her var alle nødvendige fasiliteter iberegnet naturligvis kantine. En spesiell takk rettes til Walter Solberg for tilrettelegging av kurset. Det deltok 13

personer, hvorav en kvinne – med det ikke ukjente etternavnet Solberg. Deltakerne representerte 6 forskjellige lag og dersom alle fullfører sine hjemmeoppgaver med godkjent resultat, vil vi innen vår krets ha ca. 20 dommere – og slik sett være meget godt forspent med dommerkapasitet i mange år framover. Som forelesere fungerte Morten Wilmann og undertegnede.



**Deltakerne på dommer-kurset i Åfjord.**

## BUESKYTTERSKOLE III

I månedsskifte april/mai arrangerte kretsen bueskytterskole III på Storfosna i Ørland kommune. Dette var en fortsettelse av skole II, som ble avviklet på samme sted senhøsten 93. Det var 11 deltakere (litt færre enn ventet), som meget oppmerksomt fulgte kursets innhold i 2 stive dager. Ikke minst idrettspsykologien så ut til å interessere stort. På forespørsel var det 8 av deltakerne som sa seg interessert i å delta i trenerkurs – noe som vi da må komme tilbake til utpå høsten. Vi har forøvrig en rekke skyttere som er kvalifisert for trenerkurs, slik at det nok ikke vil bli vanskelig å fylle opp et slikt kurs. Også denne gangen hadde vi trukket veksler på Karl Breng, som på sin behagelige måte gjør kursene meget attraktive. Også undertegnede hadde noen timers forelesning. Det



**Karl forsyner seg med Storfosnas spesialrett: Gammelsalta sel med pølser, potet, gulrotstuing og fleskefett! Nam-nam.**

neste som nå står for tur er et jakt/feltkurs på Jervskogen skisenter, i samarbeid med Malvik Helseportlag.

**Eivind Engen**  
kretsformann